

dotknúť sa

Attrahieren, das berühren. dotknúť sa, per-  
tknútie, protípanie, pochlátanie: tudi  
protíp, protípek, pochláten.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 59

dotecknjenje

Attraktus, berührung. doteckněj, per-  
teckněj, dotákněj.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) SP

dotikarje

Contactus, berührung. dotáknutie, dotíkajne,  
potípajne, posklátať, típanie.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~) 138

*dotíkanje*

Berührung. potip, típanie, dotáknejne, dotíkanie, shlátanie. S. tactio, tactus, contactus.

*dotikati*

Retracto,  
retractare vulnera. oft anrühren die wunden.  
po góstim te ráne típati, dotíkati.

dotikati  
dotikneōc

Contingens, anrührend, das angerühret.  
dotikneōch, pertekneōch, par je dotakne.

HIPOLIT: Dict. I. (~~propisj~~, iyo

dotikati  
dotikyjen

Athæctus, berührt, angerürt. dotákreu, pétákreu,  
dotiknén.

*dotikljev*

Greifflich. dotiklin, propinquius. tactilis,  
tangibilis, sub tactum vadens.

HIPOLIT: Dict. II, 81

dotikryivec  
i:

Fractator, oder etwas anruhrt. Materi nej  
dobadne, slotišniviz.

HIPOLIT: Dict. I, 674

*dötkati*

Kusweben. dötkati, plötne, dodekati.  
pertecere, vel absolvere tellam.

HIPOLIT: Dict. II, 19

*dotkati*

Detexo, das geweb wieder aufthuen: enden.

tu tkanie supet gori dévati, odkáti, odstrí-  
kati: tudi dotkáti, tu tkanie dokonzháti,  
sgotovíti, fertiguvati.

*dokati*

Gertexen, ausweben, ausmachen. dokáti, is-  
takáti: dodélati, isdélati.

HIPOLIT: Dct. I, 463

3

# *dotkati*

Detexo,

detexere telam. das wubb ausweben, etwas enden. to tkatva dodélati, dotkáti, tudi kaj dokonzháti.

dotociti

Affundo, augiessen, zuschütten, auspräzen. malyte;  
dolysti, matoxhite, përtorhite, dotarkhite,  
vjkrofite, vskropiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 23

dotočiti

Suffundo, Zugessen, überschütten. dolýti,  
ali dolývati, dotozhíti, pertozhíti, podlývati,  
polýti.

HIPOLIT: Dict. I , 641

*dotociti*

Zufüllen. napolniti, dopolniti, dolyti, doto-  
zhiti. Adimplere, Complere, implere, explere,  
replere.

Dovaj c:)

Ducam, slucay in niderland, eine Statt.  
dovéy v' niderlandu mefla.

HIPOLIT, Dict.:  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

8

2

Dovaj c?j

Duay in Niderland. Dováy. Duacum.

HIPOLIT, Dict:  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc. 23

Dovay (?) mesto

Duacum, duay in niderland, ein Statt. dovay  
v'niderlandu meſtu.

HIPOLIT, Dictionnaire  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc. 8

dovaliti

Advolvo, hiawenwetren. pervaliti, dovaliti:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 18

dovaliti  
dovaljen

Advolūtus, hiruegewelvt. pervaleū,  
dovalēn.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 18

*dovékati*

Erschreyen. dovékati, doklizati, došhrajáti.  
Clamore vel Clamando aſſequi.

*dovléči*

Pertraho, an ein ort ziehen, oder schleiffen.  
na en kray vléjzhi ali vlázhiti, dovléjzhi,  
savléjzhi, pervléjzhi, perpotégniti.

dovosći

Concedo, wiesza, zuegeben. nefiejszaprati; odzkaprati;  
perpustiti; dopustiti; derlaubati; dodejlići,  
dovoszlići.

HIPOLIT: Dict. I. (~~propis~~), 179

*dovosčiti*

Zulassen, gestatten. pèrpuftiti, dopustiti,  
dodejliti, dovoszhiti, dèrláubati. permit-  
tere, Concedere.

*dovoriti*

Zuführen. pèrpeláti, dopeláti, vositi, dovosíti. Advehere, adducere.

*dovršiti*

Erfüllen. dopernesti, doveršiti, spolniti,  
dopolniti, dostáti. S. expleo, repleo, suppleo,  
Compleo, farcio.

HIPOLIT: Dict. II, 52

*dosdaj*

Noch, noch als, als noch. ſhe, dosdáj, ſhe vſélej,  
iſhé, do tükaj, døſehmál. Adhuc, atiam nunc, etiam  
tum, etiam nun.

dorday  
e

Adusque pro vsque ad. bis zu. note do,  
döfchmal, dosdēj:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 18

dordevalec  
- nic

Opinatör, mäher, Zweifler en dorfdevárik,  
xriblovárik, méjvix.

HIPOLIT: Dict. I, 415

dosdevalec  
- vic

Conjector, ausleger der Traumen. islágaviz tih  
fain, dosdeváviz, samèrkáviz.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 134

dordovalec  
- vic

Confidator, eis betradter. Sprengjellavárix,  
dordovárix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 139

dordevaleu  
~

Phantasticus, einbildig. dofdeváver,  
dofdélvin.

HIPOLIT: Dict. I , 469

dordervalen  
≈

Opinus, der da wähnet. dofdeváren  
'natió' se dofdéva, aki van -ina. domi-  
skláven.

HIPOLIT: Dlct. I, 415

C

dordervalisicē

Opinamentum, wohn, meinung. en vann, éna  
máninga, énu doſdévajne, ali en doſdévik,  
doſdeváliszhe.

dordervalisce

Opinatus, meinung, wohn. doſdévik, doſdevá-  
liszhe, máninga, vann. opinatus animi. en  
sérzhni doſdévik.

*dordervalisē*

Conjectura,  
conjectura consequi. durch gemerkh vnd muethmas-  
sung errathen. ſkus ſamerkuvájne doſdevajne, do-  
ſdeváliszhe kaj vganíti, ſadéjti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepist), 130

dordévalisie

Abschmierung, errathung. dordévalisie, vaga-  
nénie, doli' reisetje, dosdéravanie. Con-  
jectura.

HIPOLIT: Dict. II, 3

*dordévajé*

Suspicio, argwohn. sum, súmnia, sumnéjne,  
sumneʃhlívost; túdi nádijaine, dordévajne,  
dosdévik, vann.

*dosdevanje*

Abnemmung, errathung. dosdeváliszhe, vganénie, dóli  
vsetjé, dosdévanie. Conjectura.

HIPOLIT: Dict. II, 3

dordevanje

Meinung. mánenga, míſil, sdéjnie, dosdévanie,  
rasvúm. opinio, sententia, judicium.

*dosdévanje*

Einbildung. mislenie, fhtimanie, dosdévanie.  
Cogitatio, Existimatio, Imaginatio.

HIPOLIT: Dict. II, 46

*dosdevanje*

Muthmassung. sum, sumenie, dosdevanie, domishlovanie, vganovanie, manenga. Conjectura, opinio, divinatio.

*dordevanje*

Sinn, meinung. mīsēl, mānenga, sdénie, fúmnia, dosdévanie. sententia, opinio.

*dorddevanje*

Wahn, Verdacht. van, sum, súmnia, sumneshlivost,  
nádianie, Dosdévanie, dosdévik. suspicio.

*dosdevanie*

Weissagung. prerokovanie, dosdevanie, vganiovanie, bogovanie, bogulenie. prophetia, vaticinatio, Conjectatio, divinatio.

*doxdevanje*

Vifio, gesicht, einbildung. énu vidénie, éna  
prikáſin. dofdévanie.

HIPOLIT: Dict. I , 716

dordovarje

Afsequor,

afsequi aliquid conjecturâ, durh muetmassung  
hinter etwas khomben. skus énu sastopnu dosdé-  
vajne v'ene rizhy snajne priti, ali skus pametnu  
prevérshejne eno rejzh doli vseti.

dordevanje

Arbitratus, will, meinung, quecke daurhen. vola  
máncenga ali missel, dobru sdejne dopadéja,  
dordevanje.

HIPOLIT: Dict. I (Prepis), 47

*dordevanje*

Pendo,

pendere rem levi Conjectura. aus einer schlechten muthmassung von einer sach vrtheilen. is  
éniga porédniga dosdevájna od éne rizhÿ sodýti.

dordorvarje

Spectrum, einbildung, gespenst. énu gerdù do-  
fdévajne, ali dofdéviszhe, énu spázhiszhe v'mis-  
lih. éna poshàst, spáka, smáma, ali smámiszhe.

dordévajje

Nebula,  
Nebula Erroris. falsche einbildung. falsch  
dordévajne.

HIPOLIT: Dict. I, 385

dordovanje

Tumor,  
tumor animi inanis. eitde einbildung. énu  
práfnu desdérance.

HIPOLIT: Dict. I , 687

dordévajne

Percipio,

Conjectura aliquid percipere. durch mutmassen  
hinter etwas kommen. skus dofdévajne éno rejzh  
fastopíti ali v'fnájne perpráviti.

*dosdévajne*

Perfusio, gefaste meinung, einbildung. éna  
v'glávo vſéta máninga, énu dosdévajne, en vann:  
pregovorjénie, pregovárjanie, pregúvor.

dordévajne

Opinamentum, wohn, meinung. en vann, éna  
máninga, énu doſdévajne, ali en doſdévik,  
doſdeváliszhe.

dovdévajé

Opinabilis, glaublich. dosdévliu, verjéten,  
vjére vréjden. vérliu, kar se ſdý, ali lahkù  
véruje. opinabilis conjectura. enu verlívu  
dosdévajne.

dorddevajé

Opinio, meinung, wohn. máninga, menénie  
dorddevajne, vann, fdéjne, súmnja, shtimánie  
domishlovájne, dořdévik, domíshlik.

dordvarje

Phantasia, erscheinung, gesicht, einbildung.  
prikaſánie, téſhka miſſil, prikáſen, doſdévik,  
doſdévajne.

dordervajé

Phantasma, ein falsche einbildung, geschrift.  
falsh sájne, dordévajne, poshast.

dordevanje

Praesumtio, übermuht, frefel. prevétnost,  
ali prevsetjè, ferbéshnost, podstoplivost, ali  
podstópnost. Muthmassung. dofdévajne, nájdajne

dordvarje

Conjectura,  
conjectura consequi. durch gemerkh vnd muethmas-  
sung errathen. Skus ŝamerkuvájne doſdevajne, do-  
ſdeváliszhe kaj vganíti, ŝadéjti.

*dosdévanje*

Conjecturalis, das man durch muthmassung merkht vnd weiset. kar ſe skus pámetnu prevdárjenie inu dosdévanie samerka inu iskáshe: dosdéuliu, samerklíu, prevdárliu.

*dordovanie*

Conjectatio, gemerkh, anzeigung. samérkanie,  
samerkuvánie, dosdévanie, snáminie.

dordewajé

Conjectatorie, Adu. durch unethmassung. orkus  
máningo, inu famerkwájue, dordewajé.

HIPOLIT. Dict. I. (~~propis~~) 130